

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 88 (1991)  
**Heft:** 1-2

**Rubrik:** Conseils aux débutants

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 25.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# **CONSEILS AUX DÉBUTANTS**

---

**Janvier-février 1991**

Après un mois d'absence, me voici de nouveau dans vos ruchers avec mes conseils, «toujours les mêmes», au risque d'être lassant, suivant l'inexorable cours du temps, mois après mois, tâchant, souvent sans succès, de me greffer à l'activité de nos abeilles gérée par les saisons qui défilent.

Vous savez qu'il est difficile, sinon impossible, de ne point répéter les mêmes conseils, traitant du même sujet, durant les mêmes périodes, tant il est vrai que l'apiculture possède ses propres lois, son propre rythme uniquement modifié par la météorologie et l'environnement. D'autre part, je ne dois pas vous entretenir de sujets relevant de spécialistes, car il y a des personnes compétentes en la matière habilitées officiellement à les traiter. Mon mandat consiste à donner des conseils concernant la marche toute simple d'un rucher de débutant en apiculture.

Je vous entretiens donc de quelques points qui me paraissent importants : calme, tranquillité – observations – provisions – maladies, parasites – matériel – activités dans les sections.

## **Calme, tranquillité**

Il est indispensable d'effectuer des visites durant cette période, même et surtout parce que nos abeilles commencent à s'activer. Il convient aussi durant ces visites de contrôler les entrées, car des abeilles mortes peuvent en obstruer le passage. Les chapiteaux peuvent aussi se déplacer par fort vent, etc.

## **Observations**

Les sorties sont déjà fréquentes en plaine ; nous devons prêter attention au comportement des abeilles lors des vols de propreté et d'apports de pollen et d'eau. Des abeilles qui travaillent et s'activent = colonie saine. Des abeilles qui tombent au sol et s'agrippent les unes aux autres, incapables de voler = colonie à surveiller, risque de maladie. Qui dit maladie dit aussi inspecteur.

## **Provisions**

Certaines colonies consomment plus que d'autres pour différents raisons. Veillons à ne pas les laisser mourir par manque de provisions. Intervenons à bon escient. En principe si nous avons nourri copieusement en automne nous sommes rassurés.

## **Maladies, parasites**

Utilisons les moyens à notre disposition pour sauver nos ruches si elles sont atteintes d'une maladie quelconque.

## **Matériel**

Soyons prêts pour la nouvelle saison apicole en disposant d'un matériel en état et suffisamment performant, car il est trop tard d'y penser au moment de l'intervention.

Je profite de ce paragraphe pour vous donner une recette concernant le traitement du bois. La voici. Traitement du bois exposé aux intempéries avec un mélange d'un litre d'huile d'olive pressée à froid; une cuillerée à soupe de vinaigre de vin; une cuillerée à soupe de sel marin. Le tout chauffé à 50° au moment de l'application.

On peut aussi tout simplement traiter les parois du corps de ruche, ou toute autre surface, avec une huile végétale appliquée au pinceau (rouleau). Après absorption de cette couche de fond on dépose un produit à base de cire d'abeille.

Ainsi le bois devient étanche sans pour autant que la diffusion soit enrayée et sans que les surfaces ne deviennent électrostatiques (comme avec certains vernis).

## **Activités dans les sections**

Je vous conseille, chers débutants, de vous inscrire auprès des sections, sociétés, fédérations apicoles de vos régions respectives, d'y être ensuite actifs; vous y trouverez certainement la réponse à vos problèmes, les relations et l'amitié des anciens et l'encouragement souvent nécessaire. Je vous souhaite une bonne année apicole, beaucoup de satisfaction soit professionnelles, soit dans votre hobby.

Evolène, le 9 janvier 1991.

**Robert Fauchère**

## **À VENDRE**

Après 56 ans consacrés aux abeilles, je vends, pour raison d'âge, mes **17 ruches suisses**, dont 4 habitées; une armoire à rayons avec 180 cadres bâtis; 2 extracteurs, dont un radial 16 cadres; 1 maturateur, ainsi que tout le matériel nécessaire à l'exploitation du rucher. Le tout très avantageux, en bloc, **Fr. 3800.—.**

**W. Amstutz, 2309 Les Bulles, La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 28 43 95.**